

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE**  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)

**Koshika**  
foundation  
Building block of life

APPLICATION No.: F/1224/287 (611/24)

आवेदन संख्या :

APPLICATION DATE: 3/12/24

आवेदन तिथि

NAME of APPLICANT: Narayni Devi  
आवेदक का नाम

AGE-YEARS आयु-वर्ष | SEX लिंग  
73 | F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME: S.L. Kaushik  
पिता/कपड़म का नाम

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बहुमान आवासीय पता  
1357/A8 Govindpuri New Delhi

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: इथाई आवासीय पता  
As Above

OCCUPATION: Housewife  
जबरदस्ती

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (जविवाहित)  
आवेदक के साथ सम्बन्ध

TOTAL ANNUAL INCOME: ₹ 2.50 Lacs (Family Income)  
कुल वार्षिक आय

(Attach Proof of Income)  
(आय का साथ संलग्न)

PAN No: स्थाई जबरदस्ती संख्या —

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
क्या आप आज कर द्यता हैं (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगायें)

Yes  No

**FAMILY DETAILS** परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
①	S.L. Kaushik	75	M	Husband
②	Naresh Kishore	40	M	Son
③	Tarun Kaushik	48	M	Son

**BASIS for REQUESTING ASSISTANCE** (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिये चिन्हित आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
गोदावी रोड पर नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को प्रदान प्रति संलग्न करें)	गोदावी रोड पर नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की ओर प्रति संलग्न करें)	उपरोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की ओर प्रति संलग्न करें)	

**"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:**  
सहायता हेतु किये गये विवरों का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई आविष्कार सूची संलग्न
	Diag:- LE Cataract
	Sur:- LE Phaco IOL

**ASSISTANCE BEING AWAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES**  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता फिर्सी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AWAILED लोगई सहायता राशी

PHC

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा पाठः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं लोगों कला हूं जिस प्रकार मेरे लिये लेये गयी विवरण नहीं जानकारी के अनुसार सत्य रख सकती है। यदि कोई विवरण एवं लघुत्तम व्यापक जाता है तो मेरे सहायता निवार की जा सकती है।
  - 2) मेरे द्वारा जो सहायता गोंगे "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जाती है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को पूर्ण के लिये विवरण जापेगा, जो इस प्रकार मेरा गया है।
  - 3) मैं पूरी कला हूं जिस विवरण सहायता देता है। यह प्रारंभिक को नहीं है, वर्तमान का जावेक या सबल हिस्सा जिसी वज्र औतनियोजक-विवरण कलानी मेरी जाती है और न हो गया नहीं है।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/public/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to Verba, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रथम पर आपने हस्ताक्षर या लंगठ की ताप लगावर, वे (आवेदक) अपनी सहायता को पूर्ण करता है एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके जावेकों" को अधिकृत करता है कि मेरा नाम, पाठ, फोटो और वो विवरण इस प्रकार मेरी जापेगा, जो यात्रा, दान, यात्राओं दूसरे उद्देश्य मेरी उठाईयों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार व्याप्ति से उत्थापित करते हैं लिये अधिकृत है। यो इच्छा का विवरण मेरे इच्छाएँ के बहुत या बहुत मेरे काले हैं तिने "कोशिका फाउंडेशन" या जावेकों अधिकृत है।
- 2) मेरे (आवेदक) इस बात मेरी सहायता है कि मेरा नाम, पाठ, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से जुड़ी है मुझे दें; सहायता का हस्ताक्षर नहीं बनाता। इस सम्बंध मेरे "कोशिका" द्वारा उसके जावेयों का निर्माण ग्रन्ति और व्यापक होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

आवेदक द्वारा हस्ताक्षर या लंगठ का निशान

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हस्ताक्षर द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

- इसका अधिकृत, हस्ताक्षर या लंगठ से मान्य संक्षेपों वाले "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु विभागिता को जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निम्न प्रकार से पाठ या स्वीकृत करते हैं।
- 1) यह कि वे ने नहीं लंगठ की ताप लगावर विविध व्यापारों की जापेगी तो याकौरी सत्याग्रह या किसी अन्य स्थान से उत्तम ऐरोपायित मेरी जाती है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विभागित विवरण की ताप मेरी जावेकों "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता दियी अधिकार सकते हैं यद्युपि यहां नहीं किया जाता है तो असाधारण किसी अन्य तो याकौरी सत्याग्रह या विविध व्यापारों से सहायता नहीं की जाएगी व्यक्ति युक्ति नहीं है। इस पूर्ण मेरे स्वरूप करता जाता है कि असाधारण हिस्सों वाले उत्तम व्यापायित मेरी जावेकों की सहायता या किसी अन्य स्थान से नहीं लेगा/लेने।
  - 2) "कोशिका फाउंडेशन" वाली गई याकौरी को विविध व्यापारों की जावेकों द्वारा हमारे हाथ पर ले लिया जाए उपर्युक्त प्रक्रिया का चुनाव योगी रूप हस्ताक्षर के बीच जावेकों वाली विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई उद्देश्य नहीं है। इसलिए हस्ताक्षर मेरी गणी द्वारा उत्तम सुधार और जाने जाने की जावेकों विवरण दिया जाएगा रूप हस्ताक्षर को हाती और "कोशिका" को कोई भूमिका या विभागित इस मामले मेरी जावेकों होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**

स्वीकृति के लिए सम्मति

Date of Surgery लंगठ की तापीक <i>3/12/24</i>	<i>Dr. Deepak Chakraborty</i> Dr. Deepak Chakraborty SNC 94356 Shroff Eye Centre (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दाकार्ता का नाम तथा हस्ताक्षर व रीड-नं.	<i>Rohit Hora</i> Dr. Rohit Hora (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory Chief Administrative Officer on behalf of Hospital) Shroff Eye Centre व पर हस्ताक्षर अधिकारी अधिकारी
--	--	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आवादक उपर्युक्त है

SIGNATURE of TRUSTEE 1 जावेकों हस्ताक्षर 1 <i>Safayal</i>	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामी हस्ताक्षर 2 <i>Lic RB</i>
---	---